

Conservative Text

(Traditional Aramaic with or without English)

ב (Day) בשבת ב (Day) לחדש (Month) שנת חמשת אלפים ושבע מאות (Year) לבריאת עולם למנין שאנו מונין
כאן (City, State) במדינת אמריקה הצפונית איך החתן (Groom) בן (Groom's Parents) המכונה (Groom's Family)
(Name) אמר לה להדא (Bride) בת (Bride's Parents) המכונה (Bride's Family Name) הוי לי לאנתו כדת משה
וישראל ואנא אפלח ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלחין ומוקרין וזנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא
ויהיבנא ליכי (Amounts) ומזוניכי וכסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא. וצביאת מרת (Bride, Status) תא
דא והות ליה לאנתו לאשתתופי עמיה בצותא לקימא ית ביתיהו באהבה ובאחור בשלום וברעות כמנהגא דנשי יהודאין ודין נדוניא
דהנעלת ליה מבי (Source) בין בכסף בין בדהב בין בתכשיטין במאני דלבושא בשמושי דירה ובשמושי דערסא הכל קבל עליו
(Groom) חתן דגן ב (Groom's Financial Acceptance) זקוקים כסף צרוף וצבי (Groom) חתן דגן והוסיף לה מן דיליה
עוד (Amount) זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל (Total Amount) זקוקים כסף צרוף. וכך אמר (Groom) חתן דגן
אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא קבלית עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מן כל שפר ארג נכסין וקנינין דאית לי
תחות כל שמיא דקנאי ודעתיד אנא למקנא, נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון
שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובמותי מן יומא דגן ולצלם. ואחריות וחומר
שטר כתובתא דא נדוניא דין ותוספתא דא, קבל עליו (Groom) חתן דגן כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות דנהגין בבנות ישראל
העשויין כתקון חכמינו זכרונם לברכה. וצביאו מר (Groom) בן (Groom's Parents) חתן דגן ומרת (Bride) בת (Bride's
Parents) תא דא דאן יסוק אדעתא דחד מינהון לנתוקי נישואיהון או אן איתנתוק נישואיהון בערכאות דמדינתא דיכול דין או דא
לזמנא לחבריה לבי דינא דכנישתא דרבנן ודבית מדרשא דרבנן דארעתא דקיימא או מאן דאתי מן חילה וליצותו תרוייהו לפסקא
דדיניה בדיל דיבלו תרוייהו למיחי בדיני דאורייתא. דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי. וקנינא מן (Groom) חתן דגן למרת
(Bride) דא ומן מרת (Bride) דא למר (Groom) חתן דגן על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקניא ביה והכל שריר
וקים.

נאום _____ עד
נאום _____ עד

On the (Day) day of the month of (Month) in the year (Year), corresponding to the (Day) day of the month of (Month)
in the year (Year) in (City, State), (Bride's full name) and (Groom's full name) entered into the holy covenant of marriage
according to the tradition of Moses and Israel and made these promises to each other:

We pledge to honor our commitment to each other, our community, and Jewish tradition. Let our love provide us with
safety and strength. And may our intimacy deepen with time, as experience gives way to wisdom and affection matures
into devotion. Together, let us build a home filled with warmth, laughter, and peace. Our sacred covenant is valid and
binding.